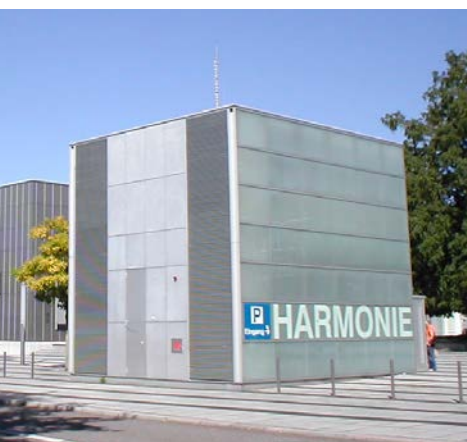


■ In dieser Ausgabe



interlift 2021

Fachartikel / Technical Articles

Vorschläge zur Verringerung von Kosten und Energieverbrauch bei geregelten Seilzug-Antrieben

► *Dr.-Ing. Jochen Schörner* 4

Proposals made to reduce the costs and energy consumption of variable-speed drives of roped elevators

► *Dr.-Ing. Jochen Schörner* 18

UK

Veranstaltungen / Events

60 Jahre Kübler – Jubiläums Pressekonferenz 31

mayr® Antriebstechnik: Neue Web-Seminare ab Herbst 2020 – praxisnahe Web-Seminare zu Sicherheitskupplungen und Sicherheitsbremsen 32

VFA-Akademie – Programm 2021 mit Sicherheit 34

38. Heilbronner Aufzugtage 2021:
Den Aufzug fest im Blick 35

38. Heilbronner Aufzugtage 2021:
Herausforderungen an die Aufzugsbranche 36

interlift 2021: Highlight im Messemarathon des kommenden Jahres 37

UK

mayr® power transmission expands its training program: New webinars from fall 2020 – webinars on torque limiters and safety brakes 33

interlift 2021: 19 – 22 October 2021
Highlight in next year's trade fair marathon 38

Firmennachrichten / Company News

Pflichtnachrüstung in Aufzügen
Smarte Antennen für den Notfall 44

Digitalisierung bei Aufzugtüren bietet neue
Funktion für Servicetechniker 45

Firmennachrichten / Company News

Keine Angst vor Corona: Sichere Desinfektion
ganz ohne Chemie – UV-C-Licht macht den
Aufzug virenfrei 51

UK

Digitalization of elevator doors offers new
functions for service technicians 46

Sonstiges / Others

Zwei neue Mitarbeiterinnen in der VFA-Geschäftsstelle
Christella Herzog und Anne-Mareike Jung
verstärken das VFA-Team 38

Brexit: UKCA – Zukünftige Zertifizierung von
Sicherheitskomponenten 39

WEG Reform 2020 – Modernisierung und
Sanierungen werden einfacher 40

Notrufsystem in Aufzügen: TÜV SÜD: Die Frist
für die Nachrüstung läuft in Kürze ab 41

VDMA Aufzugsindex im Oktober 2020
Aufzugsindex sinkt weiter 42

Fahrtreppen sind kein Spielplatz –
Abstand ist nicht nur in Corona-Zeiten wichtig 42

Trauer um Albrecht Hildebrandt 43

Rubriken / Categories

Editorial 1

Veranstaltungskalender 30

Impressum 51

Inserentenverzeichnis 52

